

J02.025

LumiRide



sun baby®



3+
years

⚠ CAUTION:

- This package contains small parts
- Adult assembly required
- Remove all plastic bags and package ties prior to giving to children
- Protective equipment recommended
- Not to be used in traffic
- Keep this instructions for future reference

⚠ WARNING

**ADULT ASSEMBLY
REQUIRED.**



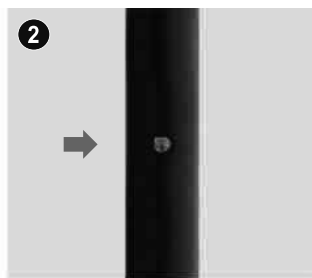
Sun Baby Sp. z o. o.

ul. Jana Styki 12, 64-920 Piła. Poland

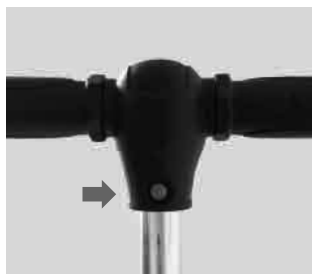
1



2



3



4



5



PL

1 Przygotowanie hulajnogi do jazdy

1. Przytrzymaj zacisk i przesuw w kierunku kierownicy.
2. Podnieś wspornik kierownicy i ustaw w pozycji 90 stopni, względem podestu hulajnogi.
3. "Kliknięcie" sygnalizuje, że kierownica została zablokowana we właściwej pozycji.

2 Zmiana wysokości kierownicy

1. Zwolnij blokadę (tzw. szybki zacisk)
2. Naciśnij przycisk sprężynujący.
3. Ustaw kierownicę na odpowiedniej wysokości i zablokuj szybki zacisk.

3 Stosowanie świateł LED

1. Naciśnij przycisk on/off aby włączyć światła LED.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk LED, aby zmienić tryb świecenia.
3. Przytrzymaj przycisk LED, aby wyłączyć światła.

4 Wymiana baterii

1. Odkręć śrubkę pokrywy baterii.
2. Zdejmij pokrywę baterii.
3. Umieść baterie 3 typu AA zgodnie z polaryzacją.
4. Załóż pokrywę baterii i zabezpiecz śrubką.

5 Jak jeździć na hulajnodze

1. Trzymając jedną stopę na podeście, odpychaj się drugą.
2. Aby zwolnić/zatrzymać się, nadepnij na hamulec/błotnik. Zalecamy wypróbowanie działania hamulca na otwartej, bezpiecznej przestrzeni, aby zminimalizować ryzyko wypadku.

EN

1 Preparing the scooter for riding

1. Hold the clamp and slide it towards the handlebar.
2. Lift the handlebar stem and set it at a 90-degree angle to the scooter deck.
3. A "click" indicates that the handlebar is locked in the correct position.

2 Adjusting the handlebar height

1. Release the quick-release clamp.
2. Press the spring-loaded button.
3. Set the handlebar to the desired height and lock the quick-release clamp.

3 Using LED lights

1. Press the on/off button to turn on the LED lights.
2. Press the LED button multiple times to change the lighting mode.
3. Hold the LED button to turn off the lights.

4 Battery replacement

1. Unscrew the battery cover screw.
2. Remove the battery cover.
3. Insert 3 AA batteries according to the polarity.
4. Replace the battery cover and secure it with the screw.

5 How to ride the scooter

1. With one foot on the deck, push off with the other.
2. To slow down/stop, step on the brake/mudguard. We recommend testing the brake in an open, safe area to minimize the risk of an accident.

1 Préparation de la trottinette pour la conduite

1. Tenez la pince et faites-la glisser vers le guidon.
2. Soulevez la potence du guidon et placez-la à un angle de 90 degrés par rapport au plateau de la trottinette.
3. Un "clic" indique que le guidon est verrouillé dans la position correcte.

2 Réglage de la hauteur du guidon

1. Relâchez la pince à dégagement rapide.
2. Appuyez sur le bouton à ressort.
3. Réglez le guidon à la hauteur souhaitée et verrouillez la pince à dégagement rapide.

3 Utilisation des lumières LED

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer les lumières LED.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton LED pour changer le mode d'éclairage.
3. Maintenez le bouton LED enfoncé pour éteindre les lumières.

4 Remplacement des piles

1. Dévissez la vis du couvercle des piles.
2. Retirez le couvercle des piles.
3. Insérez 3 piles AA en respectant la polarité.
4. Remplacez le couvercle des piles et fixez-le avec la vis.

5 Comment utiliser la trottinette

1. Avec un pied sur le plateau, poussez avec l'autre pied.
2. Pour ralentir/arrêter, appuyez sur le frein/garde-boue. Nous vous recommandons de tester le frein dans un espace ouvert et sûr pour minimiser le risque d'accident.

1 De step voorbereiden op het rijden

1. Houd de klem vast en schuif deze naar het stuur.
2. Til de stuurstang op en zet deze in een hoek van 90 graden ten opzichte van het dek van de step.
3. Een "klik" geeft aan dat het stuur in de juiste positie is vergrendeld.

2 De hoogte van het stuur aanpassen

1. Laat de snelsluiting los.
2. Druk op de veerknop.
3. Zet het stuur op de gewenste hoogte en vergrendel de snelsluiting.

3 LED-lampen gebruiken

1. Druk op de aan/uit-knop om de LED-lampen in te schakelen.
2. Druk meerdere keren op de LED-knop om de verlichtingsmodus te veranderen.
3. Houd de LED-knop ingedrukt om de lampen uit te schakelen.

4 Batterijen vervangen

1. Schroef de schroef van de batterijdeur los.
2. Verwijder de batterijdeur.
3. Plaats 3 AA-batterijen volgens de polariteit.
4. Plaats de batterijdeur terug en bevestig deze met de schroef.

5 Hoe op de step te rijden

1. Zet een voet op het dek en duw met de andere.
2. Om te vertragen/stoppen, trap op de rem/spatbord. We raden aan om de rem te testen in een open, veilige ruimte om het risico op een ongeval te minimaliseren.

IT

1 Preparazione del monopattino per la guida

1. Tieni la fascetta e falla scorrere verso il manubrio.
2. Solleva il supporto del manubrio e posizionalo a un angolo di 90 gradi rispetto al ponte del monopattino.
3. Un "clic" indica che il manubrio è bloccato nella posizione corretta.

2 Regolazione dell'altezza del manubrio

1. Rilascia la fascetta a sgancio rapido.
2. Premi il pulsante a molla.
3. Imposta il manubrio all'altezza desiderata e blocca la fascetta a sgancio rapido.

3 Uso delle luci LED

1. Premi il pulsante di accensione/spegnimento per accendere le luci LED.
2. Premi più volte il pulsante LED per cambiare la modalità di illuminazione.
3. Tieni premuto il pulsante LED per spegnere le luci.

4 Sostituzione delle batterie

1. Svita la vite del coperchio della batteria.
2. Rimuovi il coperchio della batteria.
3. Inserisci 3 batterie AA rispettando la polarità.
4. Rimetti il coperchio della batteria e fissalo con la vite.

5 Come usare il monopattino

1. Con un piede sul ponte, spingi con l'altro.
2. Per rallentare/fermarsi, premi il freno/parafango. Si consiglia di testare il freno in un'area aperta e sicura per ridurre al minimo il rischio di incidenti.

ES

1 Preparación del patinete para montar

1. Sujeta la abrazadera y deslízala hacia el manillar.
2. Levanta el mástil del manillar y colócalo en un ángulo de 90 grados con respecto a la plataforma del patinete.
3. Un "clic" indica que el manillar está bloqueado en la posición correcta.

2 Ajuste de la altura del manillar

1. Suelta la abrazadera de liberación rápida.
2. Presiona el botón de resorte.
3. Ajusta el manillar a la altura deseada y bloquea la abrazadera de liberación rápida.

3 Uso de las luces LED

1. Presiona el botón de encendido/apagado para encender las luces LED.
2. Presiona el botón LED varias veces para cambiar el modo de iluminación.
3. Mantén presionado el botón LED para apagar las luces.

4 Reemplazo de las baterías

1. Desatornilla el tornillo de la tapa de las baterías.
2. Retira la tapa de las baterías.
3. Inserta 3 baterías AA según la polaridad.
4. Vuelve a colocar la tapa de las baterías y asegúrala con el tornillo.

5 Cómo montar el patinete

1. Con un pie en la plataforma, empújate con el otro.
2. Para frenar/detenerse, pisa el freno/guardabarros. Recomendamos probar el freno en un área abierta y segura para minimizar el riesgo de accidente.

CZ

1 Příprava koloběžky k jízdě

1. Držte svorku a posuňte ji směrem k řídítkům.
2. Zvedněte řídítkový sloupek a nastavte jej do úhlu 90 stupňů vzhledem k desce koloběžky.
3. "Kliknutí" signalizuje, že řídítka jsou zablokována ve správné poloze.

2 Nastavení výšky řídítek

1. Uvolněte rychloupínací svorku.
2. Stiskněte tlačítko s pružinou.
3. Nastavte řídítka do požadované výšky a zablokujte rychloupínací svorku.

3 Použití LED světel

1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, aby se rozsvítila LED světla.
2. Stiskněte několikrát tlačítko LED, aby se změnil režim osvětlení.
3. Podržte tlačítko LED, aby se světla vypnula.

4 Výmena baterií

1. Odšroubujte šroub krytu baterií.
2. Odstraňte kryt baterií.
3. Vložte 3 AA baterie podle polarit.
4. Nasadte kryt baterií a zajistěte ho šroubem.

5 Jak jezdit na koloběžce

1. S jednou nohou na desce se odražejte druhou nohou.
2. Chcete-li zpomalit/zastavit, šlápněte na brzdu/blatník. Doporučujeme vyzkoušet brzdění na otevřeném, bezpečném prostoru, abyste minimalizovali riziko nehody.

SK

1 Příprava kolobežky na jazdu

1. Držte svorku a posuňte ju smerom k riadidlám.
2. Zdvihnite stĺpik riadidiel a nastavte ho do uhla 90 stupňov vzhľadom k doske kolobežky.
3. "Kliknutie" signalizuje, že riadidlá sú zablokované v správnej polohe.

2 Nastavenie výšky riadidiel

1. Uvoľnite rýchlopínaciu svorku.
2. Stlačte pružinové tlačidlo.
3. Nastavte riadidlá do požadovanej výšky a zablokujte rýchlopínaciu svorku.

3 Použitie LED svetiel

1. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby sa rozsvietili LED svetlá.
2. Stlačte tlačidlo LED niekoľkokrát, aby ste zmenili režim osvetlenia.
3. Podržte tlačidlo LED, aby sa svetlá vypli.

4 Výmena batérií

1. Odskrutkujte skrutku krytu batérií.
2. Odstráňte kryt batérií.
3. Vložte 3 AA batérie podľa polarit.
4. Nasadte kryt batérií a zaistite ho skrutkou.

5 Ako jazdiť na kolobežke

1. S jednou nohou na doske sa odražajte druhou nohou.
2. Ak chcete spomaliť/zastaviť, stúpte na brzdu/blatník. Odporúčame vyskúšať brzdenie na otvorenom, bezpečnom priestore, aby ste minimalizovali riziko nehody.

SE

1 Förberedelse av sparkcykeln för åkning

1. Håll fast klämman och skjut den mot styret.
2. Lyft styrets stång och sätt den i en 90-graders vinkel mot sparkcykelns däck.
3. Ett "klick" indikerar att styret är låst i rätt position.

2 Justera styrets höjd

1. Lossa snabbblåsklämman.
2. Tryck på fjäderknappen.
3. Ställ in styret till önskad höjd och lås snabbblåsklämman.

3 Användning av LED-lampor

1. Tryck på på/av-knappen för att slå på LED-lamporna.
2. Tryck flera gånger på LED-knappen för att ändra ljusläge.
3. Håll LED-knappen intryckt för att stänga av lamporna.

4 Byta batterier

1. Skruva loss batteriluckans skruv.
2. Ta bort batteriluckan.
3. Sätt i 3 AA-batterier enligt polariteten.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och säkra den med skruven.

5 Hur man åker på sparkcykeln

1. Med en fot på däck, sparka med den andra.
2. För att sakta ner/stanna, trampa på bromsen/stänkskärmen. Vi rekommenderar att testa bromsen på en öppen, säker plats för att minimera risken för en olycka.

RO

1 Pregătirea trotinetei pentru deplasare

1. Țineți clema și glisați-o spre ghidon.
2. Ridicați bara ghidonului și setați-o la un unghi de 90 de grade față de platforma trotinetei.
3. Un "clic" indică faptul că ghidonul este blocat în poziția corectă.

2 Reglarea înălțimii ghidonului

1. Eliberați clema de eliberare rapidă.
2. Apăsăți butonul cu arc.
3. Setăți ghidonul la înălțimea dorită și blocați clema de eliberare rapidă.

3 Utilizarea luminilor LED

1. Apăsăți butonul on/off pentru a aprinde luminile LED.
2. Apăsăți de mai multe ori butonul LED pentru a schimba modul de iluminare.
3. Țineți apăsat butonul LED pentru a opri luminile.

4 Încuirea bateriilor

1. Deșurubați șurubul capacului bateriilor.
2. Scoateți capacul bateriilor.
3. Introduceți 3 baterii AA conform polarității.
4. Puneți la loc capacul bateriilor și fixați-l cu șurubul.

5 Cum să folosiți trotineta

1. Cu un picior pe platformă, împingeți-vă cu celălalt.
2. Pentru a încetini/opri, călcați pe frână/apărătoare. Recomandăm testarea frânei într-un spațiu deschis și sigur pentru a minimiza riscul de accident.

PL: Maksymalna waga użytkownika 50 kg, wiek 3+

Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj ją do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Upewnij się, że rozumiesz i akceptujesz wszystkie instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z hulajnogi, ponieważ jako użytkownik ponosisz odpowiedzialność za wszelkie szkody lub straty wynikające z niewłaściwego jej użytkowania. UWAGA! Przed każdym użyciem wykonaj kontrolę wstępną: upewnij się, że wszystkie oryginalne dostarczone osłony i podkładki są na miejscu i w dobrym stanie, sprawdź, czy system hamulcowy działa prawidłowo, upewnij się, że osłony osi i tym podobne są prawidłowo zamocowane, sprawdź, czy opony nie mają ubytków i są prawidłowo osadzone na osiach. Używaj produktu tylko w miejscach uznanych za bezpieczne do jego użycia. Konserwuj i naprawiaj komponenty zgodnie ze wytycznymi producenta, używając autoryzowanych części zamiennych instalowanych przez serwisanta. Unikaj kontaktu rąk, stóp, włosów, części ciała, odzieży lub podobnych przedmiotów z ruchomymi częściami, kołami lub napędem. Produkt nie jest przeznaczony do użyciu przez dzieci ani osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ze względu na niebezpieczeństwo obrażeń i utraty życia. Dzieci bez nadzoru nie powinny używać hulajnogi. **OSTRZEŻENIE!** Nadzór osoby dorosłej jest obowiązkowy. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki osoby dorosłej. Unikaj wysięgów, jazdy kaskaderskiej lub manewrów, które mogą prowadzić do utraty kontroli lub niekontrolowanych działań. Nie używaj w ruchu ulicznym. Unikaj ostrych wybojów, kratek ściekowych i nagłych zmian warunków nawierzchni, ponieważ mogą powodować utratę kontroli nad hulajnogą. Unikaj kontaktu z wodą, piaskiem, żwirem, brudem, liśćmi lub innymi zanieczyszczeniami na drodze, które pogarszają przyczepność, hamowanie i widoczność. Unikaj obszarów z łatwopalnymi gazami, parą, cieczami lub pyłem, które mogą powodować pożar. Przestrzegaj zaleceń producenta, instrukcji i lokalnych przepisów. Hulajnoga bez oświetlenia powinna być używana tylko w warunkach dziennych. Zwiększ swoją widoczność na drodze za pomocą oświetlenia, odblasków i flag. Osoby z pewnymi schorzeniami, takimi jak problemy z sercem, dolegliwości głowy, pleców lub szyi, lub upośledzenia umysłowe lub fizyczne, nie powinny obsługiwać tego produktu. Nie jeździć w nocy, po spożyciu alkoholu lub innych środków odurzających. Nie przewozić przedmiotów podczas jazdy. Zawsze nos buty i upewnij się, że sznurowadła są dobrze związane. Trzymaj stopy mocno na pedale przez cały czas. Zawsze nos odpowiedni sprzęt ochronny, w tym certyfikowany kask, ochraniacze na kolana i łokcie. Unikaj rozpraszania uwagi, takiego jak odbieranie telefonów podczas jazdy. Hulajnoga może jeździć tylko jedna osoba na raz. Zachowuj bezpieczną odległość od innych użytkowników. Utrzymuj równowagę podczas skręcania. Niewłaściwie działający hamulec może stwarzać niebezpieczeństwo podczas jazdy - upewnij się, że jest w dobrym stanie. Używając hamulca podczas jazdy powoduje jego nagrzewanie się. Nie dotykaj gorącego hamulca/łotnika gołą skórą. Delikatnie przyskaki hamulec, aby uniknąć zablokowania koła i utraty kontroli. Jeśli hamulec się poluzuje, skontaktuj się z serwisem SUN BABY w celu uzyskania pomocy. Niewłaściwie wymieniał części w miarę ich zużycia lub uszkodzenia, koniecznie po konsultacji z serwisem SUN BABY. Upewnij się, że wszystkie etykiety bezpieczeństwa są zrozumiałe przed jazdą. Nie poruszaj się bez odpowiedniego szkolenia, z dużą prędkością, po nierównym terenie ani w wyszczymionym akrobacji lub nagłych skrętach. Hulajnoga przechowywać w pomieszczeniu, gdy nie jest używana, aby chronić ją przed promieniami UV, deszczem i innymi czynnikami szkodliwymi. Nie próbuj demontować, modyfikować, naprawiać ani wymieniać żadnych komponentów bez instrukcji od SUN BABY. Niezastosowanie się do zaleceń może spowodować zagrożenie zdrowia i życia użytkownika, trwałe uszkodzenia hulajnogi i podważenie zasadności reklamacji. Dodatkowe ostrzeżenia: Nie podnoś produktu z ziemi, gdy koła są w ruchu. Nie wskakuj nie zeskakuj z hulajnogi, ani nie skacz podczas jej używania. Trzymaj stopy mocno na pedale podczas jazdy. **KONSERWACJA:** Regularnie sprawdzaj stan techniczny hulajnogi, zużyte lub zardzewiałe elementy natychmiast wymieniasz. Samozabezpieczające elementy mocujące mogą z czasem stracić swoją skuteczność, dlatego sprawdzaj ich prawidłowe funkcjonowanie, w razie ich poluzowania się dokręć, zardzewiałe bądź przetarte wymień. Po każdej jeździe hulajnogę oczyścić z brudu miękką wilgotną ściereczką i wytrzeć do sucha. Nie używać rozpuszczalników ani detergentów na bazie alkoholu. Nie myć pod bieżącą wodą, zwłaszcza kółek, w których łożyska mogą zostać wypłukane ze smaru. **INSTRUKCJE PRZY WYMIANIE BATERII.** Wymiany baterii może dokonywać tylko osoba dorosła. UWAGA! Ze względów bezpieczeństwa baterie nie mogą się dostać w ręce dziecka. W celu włożenia nowych baterii, albo ich wymiany odkręć śrubkę, którą przymocowana jest klapa od schowka na baterie, wólcz baterie zgodnie z ich biegunowością, zamknij dokładnie klapy schowek i przykręć ponownie śrubkę. Zawsze usuwaj zużyte baterie z hulajnogi. Wymij również baterie, gdy jest przez dłuższy czas nieużywana. Używaj baterii alkalicznych. Nie mieszaj baterii zużytych z nowymi i różnych typów. Nie wrzucaj baterii do ognia, grozi wybuchem. Nie wrzucaj baterii do środowiska, albo z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie są odpadem niebezpiecznym dla środowiska i dlatego należy je wyrzucać w miejsce do tego przeznaczone. Nie zwiraj ze sobą zaccisków zasilania. Nie przyłączaj produktu do większej niż zalecana liczby źródeł zasilania. Nie ładuj baterii nie nadających się do ładowania. Baterie do ładowania zawsze wyjmij z hulajnogi i ładuj je z dala od dzieci. Ochrona środowiska naturalnego: Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Po upływie okresu żywotności urządzenia, bądź z chwilą, kiedy naprawa przestaje być opłacalna, urządzenia nie należy wyrzucać do śmieci. W celu właściwej likwidacji urządzenia należy oddać je w odpowiednich punktach zbioru, gdzie zostaną przyjęte bez pobierania opłaty. Dalsze szczegóły dotyczące utylizacji można uzyskać w miejscowym urzędzie lub w najbliższym punkcie zbioru. Likwidacja niezgodna z przepisami może zostać ukarana grzywną zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Baterii nie należy wyrzucać do kosza na śmieci, ale oddać w punkcie gwarantującym ich recykling.

EN: Maximum user weight 50 kg, age 3+

Before using the product, read the user manual and safety warnings carefully. Keep it for possible future reference. Make sure you understand and accept all instructions regarding the safe use of the scooter, as you as the user are responsible for any damage or loss resulting from improper use. **WARNING!** Before each use, perform a preliminary inspection: make sure that all originally supplied covers and pads are in place and in good condition, check that the brake system is working properly, make sure that the axle covers and similar are properly attached, check that the tires are not damaged and are properly seated on the axles. Only use the product in places considered safe for its use. Maintain and repair components in accordance with the manufacturer's guidelines, using authorized replacement parts installed by a service technician. Avoid contact between hands, feet, hair, body parts, clothing or similar objects with moving parts, wheels or drive. The product is not intended for use by children or people with limited physical, sensory or mental abilities, due to the risk of injury and loss of life. Children without supervision should not use the scooter. **WARNING!** Adult supervision is mandatory. Never leave your child without adult supervision. Avoid racing, stunt riding or maneuvers that may lead to loss of control or uncontrolled actions. Do not use in traffic. Avoid sharp bumps, drain grates and sudden changes in road conditions, as they can cause loss of control of the scooter. Avoid contact with water, sand, gravel, dirt, leaves or other road debris that impair traction, braking and visibility. Avoid areas with flammable gases, steam, liquids or dust that may cause fires. Follow the manufacturer's recommendations, instructions and local regulations. A scooter without lights should only be used in daylight conditions. Increase your visibility on the road with lights, reflectors and flags. People with certain medical conditions, such as heart problems, head, back or neck problems, or mental or physical disabilities, should not operate this product. Do not ride at night, after drinking alcohol or taking other drugs. Do not carry items while riding. Always wear shoes and make sure your shoelaces are tied securely. Keep your feet firmly on the deck at all times. Always wear appropriate protective equipment, including a certified helmet, knee and elbow pads. Avoid distractions such as answering phones while riding. Only one person at a time should ride the scooter. Keep a safe distance from other users. Maintain your balance when turning. A poorly functioning brake can be dangerous while riding - make sure it is in good condition. Using the brake while riding causes it to heat up. Do not touch a hot brake/fender with bare skin. Apply the brake gently to avoid locking the wheels and losing control. If the brake becomes loose, contact SUN BABY service for assistance. Replace parts as they become worn or damaged immediately, always after consulting SUN BABY service. Make sure you understand all safety labels before riding. Do not ride without proper training, at high speeds, on uneven terrain, or perform acrobatics or sudden turns. Store the scooter indoors when not in use to protect it from UV rays, rain and other harmful factors. Do not attempt to disassemble, modify, repair or replace any components without instructions from SUN BABY. Failure to follow the instructions may endanger the health and life of the user, permanently damage the scooter and invalidate the claim. Additional warnings: Do not lift the product from the ground while the wheels are moving. Do not jump on, off or jump while the scooter is in motion use. Keep your feet firmly on the footboard while riding. **MAINTENANCE:** Regularly check the technical condition of the scooter, replace worn or rusty parts immediately. Self-locking fasteners can lose their effectiveness over time, so check their correct functioning, tighten them if they are loose, replace rusty or frayed ones. After each ride, clean the scooter from dirt with a soft damp cloth and wipe dry. Do not use solvents or alcohol-based detergents. Do not wash under running water, especially the wheels, where the bearings can be washed out of the grease. **INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE BATTERY.** The battery should only be replaced by an adult. **WARNING!** For safety reasons, batteries must not fall into the hands of children. To insert new batteries or replace them, unscrew the screw that secures the battery compartment cover, insert the batteries according to their polarity, close the compartment cover carefully and screw it back on. Always remove used batteries from the scooter. Also remove the batteries if it is not used for a long time. Use alkaline batteries. Do not mix used batteries with new ones or different types. Do not throw batteries into the fire, they may explode. Do not throw batteries into the environment or with other household waste. Batteries are environmentally hazardous waste and should therefore be disposed of in a place designated for this purpose. Do not short-circuit the power terminals. Do not connect the product to more than the recommended number of power sources. Do not charge non-rechargeable batteries. Always remove rechargeable batteries from the scooter and charge them out of the reach of children. Environmental protection: Information on the disposal of electrical and electronic devices. Once the device has reached the end of its useful life, or when it is no longer economical to repair, the device should not be thrown into the garbage. To dispose of the device correctly, it should be taken to the appropriate collection points, where it will be accepted free of charge. Further details on disposal can be obtained from your local office or the nearest collection point. Disposal in an incorrect manner may result in a fine according to the regulations in force in the country. Batteries should not be thrown into the garbage, but taken to a collection point that guarantees their recycling.

CZ: Maximální hmotnost uživatele 50 kg, věk 3+

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte uživatelskou příručku a bezpečnostní upozornění. Uchovávejte jej pro případné budoucí použití. Ujistěte se, že rozumíte a přijímáte všechny pokyny k bezpečnému používání skútru, protože vy jako uživatel nesete odpovědnost za jakékoliv škody nebo ztráty vyplývající z nesprávného použití. **POKYNY!** Před každým použitím provedte předběžnou kontrolu: ujistěte se, že všechny originálně dodané kryty a destičky jsou na svém místě a v dobrém stavu, zkontrolujte správnou funkci brzdového systému, ujistěte se, že kryty náprav a podobné jsou správně nasazeny, zkontrolujte, zda pneumatiky nejsou, nemají žádné vadu a jsou správně namontovány na nápravách. Používejte výrobek pouze na místech, která jsou považována za bezpečná. Komponenty udržujte a opravujte podle pokynů výrobce za použití autorizovaných náhradních dílů nainstalovaných servisním technikem. Zabráňte kontaktu rukou, nohou, vlasů, částí těla, oděvu nebo podobných předmětů s pohyblivými částmi, koly nebo pohonem. Výrobek není určen pro použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi z důvodu nebezpečí zranění a ztráty života. Děti by neměly používat koloběžku bez dozoru. **VAROVÁNÍ!** Dohléd dospělých je povinný. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru dospělé osoby. Vyhýnejte se závodění, kaskadérské jízdě nebo manévřům, které mohou vést ke ztrátě kontroly nebo nekontrolované činnosti. Nepoužívejte v provozu. Vyhýnejte se ostrým nerovnostem, kanalizačním mřížím a náhlým změnám podmínek povrchu vozovky, protože mohou způsobit ztrátu kontroly nad skútreem. Vyhýnejte se kontaktu s vodou, pískem, štěrkem, spinou, listům nebo jinými nečistotami ze silnice, které zhoršíjí trakci, brzdění a viditelnost. Vyhýnejte se místům s ohrožením plynů, párou, kapalinami nebo prachem, které mohou způsobit požár. Dodržujte doporučení výrobce, pokyny a místní předpisy. Skútr bez osvětlení by měl být používán pouze za denního světla. Zvýšte svou viditelnost na silnici pomocí světél, odrazek a vlněk. Lidé s určitými zdravotními problémy, jako jsou srdeční problémy, problémy s hlavou, zády nebo krkem nebo mentální nebo fyzické postižení, by tento výrobek neměli obsluhovat. Neřídíte v noci, požití alkoholu nebo jiných drog. Nenoste předměty za jízdy. Vždy nosejte boty a ujistěte se, že máte kčanký pevně zavázané. Po celou dobu máte nohy pevně na platformě. Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, včetně certifikované helmy, chráničů kolén a loktů. Vyhýnejte se rozptylování, jako je například zvednutí telefonů během řízení. Na koloběžce může jezdit vždy jen jedna osoba. Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních uživatelů. Při zatáčení udržujte rovnováhu. Spatné fungující brzda může být za jízdy nebezpečná – ujistěte se, že je v dobrém stavu. Použití brzdy během jízdy způsobuje její zahřívání. Nedotýkejte se horké brzdy/bratlníku holou kůží. Jemně zabrzďte, abyste zabránili zablokování kol a ztrátě kontroly. Pokud se brzda uvolní, požádejte o pomoc servis SUN BABY. Optořebené nebo poškozené díly ihned vyměňte, vždy po konzultaci se servisem SUN BABY. Před jízdou se ujistěte, že rozumíte všem bezpečnostním štítkům. Bez řádného tréninku se nepohybujte vysokou rychlostí, po nerovném terénu, neprovádějte akrobacii nebo náhlé zatáčky. Když koloběžku nepoužíváte, skladujte ji uvnitř, abyste ji chránili před UV zářením, deštěm a dalšími škodlivými faktory. Nepokoušejte se rozebrat, upravovat, opravovat nebo vyměňovat jakékoli součásti bez pokynů od SUN BABY. Nedodržení doporučení může mít za následek ohrožení zdraví a života uživatele, trvalé poškození koloběžky a zpočybění oprávněnosti reklamace. Další upozornění: Nevezďte výrobek ze země, když jsou kola v pohybu. Neskákejte na koloběžku ani z ní neskákejte na nízpozítí. Při jízdě máte nohy pevně na palubě. **ÚDRŽBA:** Pravidelně zkontrolujte technický stav koloběžky, optořebené nebo zrezivělé prvky ihned vyměňte. Samosovrné uzavěry mohou způsobit svou účinnost, proto zkontrolujte jejich správnou funkci a pokud se uvolní, vyměňte je, pokud jsou rezavé nebo optořebované. Po každé jízdě koloběžku očistěte od nečistot měkkým vlhkým hadříkem a vytřete do sucha. Nepoužívejte rozpuštědla ani čisticí prostředky na bázi alkoholu. Neumývejte pod tekoucí vodou, zejména kola, kde může dojít k vymytí ložisek od mastnoty. **POKYNY PRO VÝMĚNU BATERIE.** Baterie smí vyměňovat pouze dospělá osoba. **POKYNY!** Z bezpečnostních důvodů se baterie nesmí dostat do rukou dětí. Chcete-li vložit novou baterie nebo je vyměnit, odšroubujte šroub, který připevňuje zámkopku k příhradce na baterie, vložte baterie podle jejich polarity, přičhrádku opatrně zavřete zámkopkou a šroub opět utáhněte. Vždy vyjměte použité baterie ze skútru. Vyměňte také baterie, pokud je delší dobu nepoužíváte. Používejte alkalické baterie. Nekombinujte použité baterie s novými nebo různými typy. Nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat. Nevhazujte baterie do životního prostředí nebo s jiným domovním odpadem. Baterie jsou ekologicky nebezpečný odpad, a proto by měly být likvidovány na místě k tomu určeném. Nezatrákujte napájecí svorky dohromady. Nepřipojujte výrobek k více než doporučenému počtu zdrojů napájení. Nenabíjejte nedobíjené baterie. Nabíjejte baterie vždy vyjměte ze skútru a nabíjejte je mimo dosah dětí. Ochrana životního prostředí: Informace o likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Po uplynutí životnosti zařízení nebo v případě, že oprava již není rentabilní, zařízení nevhazujte. Aby bylo možné zařízení řádně zlikvidovat, je třeba jej odevzdat na příslušných sběrných místech, kde bude přijato zdarma. Další podrobnosti o likvidaci získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Likvidace, která není v souladu s předpisy, může být pokutována v souladu s předpisy platnými v dané zemi. Baterie by neměly být vyhazovány do odpadkového koše, ale vráceny do recyklačního zařízení.

DE: Maximales Benutzergewicht 50 kg, ab 3 +

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie es für eine mögliche zukünftige Verwendung auf. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung des Rollers verstanden und akzeptiert haben, da Sie als Benutzer für Schäden oder Verluste verantwortlich sind, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. **AUFMERKSAMKEIT!** Führen Sie vor jedem Gebrauch eine Vorkontrolle durch: Stellen Sie sicher, dass alle ursprünglich gelieferten Bezüge und Beläge vorhanden und in gutem Zustand sind. Die Reifen haben keine Mängel und sind ordnungsgemäß auf den Achsen montiert. Verwenden Sie das Produkt nur an Orten, die als sicher gelten. Warten und reparieren Sie Komponenten gemäß den Richtlinien des Herstellers und verwenden Sie autorisierte Ersatzteile, die von einem Servicetechniker installiert wurden. Vermeiden Sie den Kontakt von Händen, Füßen, Haaren, Körperteilen, Kleidung oder ähnlichen Gegenständen mit beweglichen Teilen, Rädern oder Antrieb. Aufgrund der Verletzungs- und Lebensgefahr ist das Produkt nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten bestimmt. Kinder sollten den Roller nicht ohne Aufsicht benutzen. **WARNUNG!** Die Aufsicht durch Erwachsene ist obligatorisch. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt von einem Erwachsenen. Vermeiden Sie Rennen, Stuntfahrten oder Manöver, die zu Kontrollverlust oder unkontrollierten Aktionen führen können. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Vermeiden Sie scharfe Unebenheiten, Abwassergritter und plötzliche Änderungen der Straßenoberflächenbedingungen. Da Sie sonst die Kontrolle über den Roller verlieren könnten. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Blättern oder anderen Straßenresten, die die Traktion, das Bremsen und die Sicht beeinträchtigen. Vermeiden Sie Bereiche mit brennbaren Gasen, Dämpfen, Flüssigkeiten oder Staub, die einen Brand verursachen können. Befolgen Sie die Empfehlungen, Anweisungen und örtlichen Vorschriften des Herstellers. Ein Roller ohne Beleuchtung sollte nur bei Tageslicht genutzt werden. Erhöhen Sie Ihre Sichtbarkeit im Straßenverkehr mit Lichtern, Reflektoren und Flaggen. Personen mit bestimmten Erkrankungen wie Herzproblemen, Kopf-, Rücken- oder Nackenproblemen oder geistigen oder körperlichen Behinderungen sollten dieses Produkt nicht bedienen. Fahren Sie nicht nachts, nachdem Sie Alkohol oder andere Drogen getrunken haben. Tragen Sie während der Fahrt keine Gegenstände mit sich. Tragen Sie immer Schuhe und achten Sie darauf, dass Ihre Schürsenkel sicher gebunden sind. Halten Sie Ihre Füße stets fest auf der Plattform. Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich eines zertifizierten Helms sowie Knie- und Ellbogenschützer. Vermeiden Sie Ablenkungen wie das Beantworten von Telefonen während der Fahrt. Es kann jeweils nur eine Person mit dem Roller fahren. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Benutzern ein. Achten Sie beim Wenden auf das Gleichgewicht. Eine defekte Bremse kann während der Fahrt gefährlich sein – stellen Sie sicher, dass Sie in gutem Zustand ist. Beim Betätigen der Bremse während der Fahrt kommt es zu einer Erwärmung. Berühren Sie die heiße Bremse/den Kotflügel nicht mit bloßer Haut. Betätigen Sie die Bremse vorsichtig, um ein Blockieren der Räder und einen Kontrollverlust zu vermeiden. Wenn sich die Bremse lockert, wenden Sie sich für Hilfe an den SUN BABY-Service. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort und immer nach Rücksprache mit dem SUN BABY-Service. Stellen Sie vor der Fahrt sicher, dass Sie alle Sicherheitsetiketten verstanden haben. Bewegen Sie sich ohne entsprechende Schulung nicht mit hoher Geschwindigkeit, über unebenes Gelände und führen Sie keine akrobatischen Bewegungen oder plötzlichen Wendungen aus. Bewahren Sie Ihren Roller bei Nichtgebrauch im Innenbereich auf, um ihn vor UV-Strahlen, Regen und anderen schädlichen Faktoren zu schützen. Versuchen Sie nicht, Komponenten ohne Anweisungen von SUN BABY zu zerlegen, zu modifizieren, zu reparieren oder auszutauschen. Die Nichtbeachtung der Empfehlungen kann zu einer Gefahr für die Gesundheit und das Leben des Benutzers sowie zu dauerhaften Schäden am Roller führen und die Gültigkeit der Beschwerde in Frage stellen. Zusätzliche Warnungen: Heben Sie das Produkt nicht vom Boden, während die Räder in Bewegung sind. Springen Sie nicht auf oder von dem Roller und springen Sie nicht, während Sie darauf sitzen verwenden. Halten Sie Ihre Füße während der Fahrt fest auf dem Deck. **WARTUNG:** Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Rollers und ersetzen Sie abgenutzte oder rostige Teile sofort. Selbstsichernde Befestigungselemente können mit der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren. Überprüfen Sie daher ihre ordnungsgemäße Funktion. Wenn sie sich lockern, ersetzen Sie sie, wenn sie rostig oder abgenutzt sind. Reinigen Sie den Roller nach jeder Fahrt mit einem weichen, feuchten Tuch von Schmutz und wischen Sie ihn trocken. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf Alkohobasis. Waschen Sie die Räder nicht unter fließendem Wasser, insbesondere nicht die Räder, da das Fett aus den Lagern ausgewaschen werden könnte. **ANLEITUNG ZUM AUSTAUSCH DER BATTERIE.** Der Batteriewechsel darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. **AUFMERKSAMKEIT!** Aus Sicherheitsgründen dürfen Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Um neue Batterien einzulegen oder auszutauschen, lösen Sie die Schraube, mit der die Klappe am Batteriefach befestigt ist, legen Sie die Batterien entsprechend der Polarität ein, verschließen Sie das Fach vorsichtig mit der Klappe und ziehen Sie die Schraube wieder fest. Entfernen Sie verbrauchte Batterien immer aus Ihrem Roller. Entfernen Sie die Batterien auch, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Verwenden Sie Alkalibatterien. Mischen Sie gebrauchte Batterien nicht mit neuen oder anderen Typen. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, sie könnten explodieren. Entsorgen Sie Batterien nicht in der Umwelt oder im anderen Hausmüll. Batterien sind umweltschädlicher Abfall und sollten daher an einer dafür vorgesehenen Stelle entsorgt werden. Schließen Sie die Leistungsklemmen nicht kurz. Schließen Sie das Produkt nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen an. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf. Entfernen Sie die Ladebatterien immer aus dem Roller und laden Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. **Umweltschutz:** Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten. Nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts oder wenn eine Reparatur nicht mehr rentabel ist, sollte das Gerät nicht weggeworfen werden. Um das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen, sollte es bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden, wo es kostenfrei angenommen wird. Nähere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine Liquidation, die nicht den Vorschriften entspricht, kann gemäß den im betreffenden Land geltenden Vorschriften mit Geldstrafen belegt werden. Batterien sollten nicht in den Müllimer geworfen, sondern einer Recyclinganlage zugeführt werden.

ES: Peso máximo del usuario 50 kg, mayores de 3 años

Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de usuario y las advertencias de seguridad. Guárdelo para un posible uso futuro. Asegúrese de comprender y aceptar todas las instrucciones sobre cómo utilizar el scooter de forma segura, ya que usted, como usuario, es responsable de cualquier daño o pérdida que resulte de un uso inadecuado. ¡ATENCIÓN! Antes de cada uso, realice una verificación preliminar: asegúrese de que todas las cubiertas y pastillas suministradas originalmente estén en su lugar y en buenas condiciones, verifique que el sistema de frenos funcione correctamente, asegúrese de que las cubiertas de los ejes y similares estén correctamente instaladas, verifique que el Los neumáticos no tienen ningún defecto y están correctamente montados en los ejes. Utilice el producto únicamente en lugares que se consideren seguros para su uso. Mantenga y repare los componentes de acuerdo con las pautas del fabricante, utilizando piezas de repuesto autorizadas instaladas por un técnico de servicio. Evite el contacto de manos, pies, cabello, partes del cuerpo, ropa u objetos similares con piezas móviles, ruedas o accionamiento. El producto no está destinado a ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, debido al riesgo de lesiones y pérdida de vidas. Los niños no deben utilizar el patinete sin supervisión. ¡ADVERTENCIA! La supervisión de un adulto es obligatoria. Nunca deje a un niño sin la supervisión de un adulto. Evite carreras, acrobacias o maniobras que puedan provocar pérdida de control o acciones incontroladas. No utilice en el tráfico. Evite los baches bruscos, las rejillas de aguas residuales y los cambios bruscos en las condiciones de la superficie de la carretera, ya que pueden hacer que pierda el control del scooter. Evite el contacto con agua, arena, grava, tierra, hojas u otros desechos del camino que afecten la tracción, el frenado y la visibilidad. Evite áreas con gases inflamables, vapor, líquidos o polvo que puedan provocar un incendio. Siga las recomendaciones, instrucciones y regulaciones locales del fabricante. Un scooter sin iluminación sólo debe utilizarse en condiciones de luz diurna. Aumenta tu visibilidad en la carretera con luces, reflectores y banderas. Las personas con determinadas afecciones médicas, como problemas cardíacos, de cabeza, espalda o cuello, o discapacidades físicas o mentales, no deben utilizar este producto. No conduzca de noche, después de beber alcohol u otras drogas. No transporte objetos mientras conduce. Utilice siempre zapatos y asegúrese de que los cordones estén bien atados. Mantenga los pies firmemente sobre la plataforma en todo momento. Utilice siempre el equipo de protección adecuado, incluido un casco certificado, rodilleras y coderas. Evite distracciones como contestar el teléfono mientras conduce. Sólo una persona puede conducir el scooter a la vez. Mantenga una distancia segura con otros usuarios. Mantenga el equilibrio al girar. Un freno que no funciona correctamente puede ser peligroso mientras se conduce; asegúrese de que esté en buenas condiciones. Use el freno mientras conduce hace que se caliente. No toque el freno/guardabarros caliente con la piel desnuda. Aplique el freno suavemente para evitar bloquear las ruedas y perder el control. Si el freno se afloja, comuníquese con el servicio de SUN BABY para obtener ayuda. Reemplazar inmediatamente las piezas cuando estén desgastadas o dañadas, siempre previa consulta al servicio de SUN BABY. Asegúrese de comprender todas las etiquetas de seguridad antes de conducir. No te muevas a altas velocidades, por terrenos irregulares, ni realices acrobacias o giros bruscos sin el entrenamiento adecuado. Guarde su scooter en el interior cuando no esté en uso para protegerlo de los rayos UV, la lluvia y otros factores dañinos. No intente desmontar, modificar, reparar o reemplazar ningún componente sin las instrucciones de SUN BABY. El incumplimiento de las recomendaciones puede suponer una amenaza para la salud y la vida del usuario, daños permanentes al scooter y cuestionar la validez de la reclamación. Advertencias adicionales: No levante el producto del suelo mientras las ruedas estén en movimiento. No salte dentro o fuera del scooter ni salte mientras esté en él usar. Mantenga los pies firmemente sobre la plataforma mientras conduce. MANTENIMIENTO: Comprueba periódicamente el estado técnico del scooter, sustituir inmediatamente los elementos desgastados u oxidados. Los tornillos autoblocantes pueden perder su eficacia con el tiempo, por lo que debes comprobar su correcto funcionamiento y si se aflojan sustituirlos si están oxidados o desgastados. Después de cada viaje, limpie el scooter de la suciedad con un paño suave húmedo y séquelo. No utilice disolventes ni detergentes a base de alcohol. No lave con agua corriente, especialmente las ruedas, ya que los cojinetes pueden perder grasa. INSTRUCCIONES PARA EL SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA. Las baterías sólo pueden ser reemplazadas por un adulto. ¡ATENCIÓN! Por razones de seguridad, no se debe permitir que las baterías caigan en manos de niños. Para insertar pilas nuevas o sustituir las, desenrosque el tornillo que fija la tapa al compartimento de las pilas, introduzca las pilas respetando su polaridad, cierre el compartimento con cuidado con la tapa y vuelva a apretar el tornillo. Retire siempre las baterías usadas de su scooter. Retire también las baterías cuando no las utilice durante un período prolongado. Utilice pilas alcalinas. No mezcle pilas usadas con otras nuevas o de diferentes tipos. No arroje las baterías al fuego, pueden explotar. No deseches las baterías en el medio ambiente ni con otros residuos domésticos. Las baterías son residuos peligrosos para el medio ambiente y, por lo tanto, deben eliminarse en un lugar designado. No cortocircuite los terminales de alimentación entre sí. No conecte el producto a más fuentes de alimentación que las recomendadas. No cargue las baterías ni recargables. Retire siempre las baterías de carga del scooter y cámbuelas fuera del alcance de los niños. Protección del medio ambiente: Información sobre la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos. Una vez finalizada la vida útil del dispositivo o cuando la reparación ya no sea rentable, el dispositivo no debe desecharse. Para eliminar correctamente el dispositivo, deberá llevarlo a los puntos de recogida correspondientes, donde será aceptado de forma gratuita. Puede obtener más detalles sobre la eliminación en su autoridad local o en el punto de recogida más cercano. La liquidación que no se ajuste a la normativa podrá estar sujeta a multas de acuerdo con la normativa vigente en el país de que se trate. Las baterías no deben tirarse a la basura, sino devolverse a una instalación de reciclaje.

FR: Poids maximum de l'utilisateur 50 kg, à partir de 3 ans

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les avertissements de sécurité. Conservez-le pour une éventuelle utilisation future. Veuillez vous assurer de comprendre et d'accepter toutes les instructions sur la façon d'utiliser le scooter en toute sécurité, car vous, en tant qu'utilisateur, êtes responsable de tout dommage ou perte résultant d'un mauvais utilisation. ATTENTION! Avant chaque utilisation, effectuez un contrôle préliminaire : assurez-vous que tous les caches et plaquettes fournis d'origine sont en place et en bon état, vérifiez que le système de freinage fonctionne correctement, assurez-vous que les caches d'essieu et autres sont correctement montés, vérifiez que le pneu ne présente aucun défaut et sont correctement montés sur les essieux. Utilisez le produit uniquement dans des endroits jugés sûrs. Entretenez et réparez les composants conformément aux directives du fabricant, en utilisant des pièces de rechange autorisées installées par un technicien de service. Évitez tout contact des mains, des pieds, des cheveux, des parties du corps, des vêtements ou d'objets similaires avec les pièces mobiles, les roues ou l'entraînement. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, en raison du risque de blessure et de mort. Les enfants ne doivent pas utiliser le scooter sans surveillance. AVERTISSEMENT! La surveillance d'un adulte est obligatoire. Ne laissez jamais un enfant sans la surveillance d'un adulte. Évitez les courses, les cascades ou les manœuvres pouvant entraîner une perte de contrôle ou des actions incontrôlées. Ne pas utiliser dans la circulation. Évitez les bosses brusques, les écoulements d'eau et les changements brusques de l'état de la chaussée, car ils pourraient vous faire perdre le contrôle du scooter. Évitez tout contact avec l'eau, le sable, le gravier, la saleté, les feuilles ou autres débris de la route qui nuisent à la traction, au freinage et à la visibilité. Évitez les zones contenant des gaz, de la vapeur, des liquides ou des poussières inflammables susceptibles de provoquer un incendie. Suivez les recommandations, les instructions et les réglementations locales du fabricant. Un scooter sans éclairage ne doit être utilisé qu'à la lumière du jour. Augmentez votre visibilité sur la route avec des lumières, des réflecteurs et des drapeaux. Les personnes souffrant de certains problèmes médicaux, tels que des problèmes cardiaques, des problèmes de tête, de dos ou de cou, ou des handicaps mentaux ou physiques, ne doivent pas utiliser ce produit. Ne conduisez pas la nuit après avoir bu de l'alcool ou d'autres drogues. Ne transportez pas d'objets en conduisant. Portez toujours des chaussures et assurez-vous que vos lacets sont bien attachés. Gardez toujours vos pieds fermement sur la plate-forme. Portez toujours un équipement de protection approprié, notamment un casque certifié, des genouillères et des coudières. Évitez les distractions telles que répondre au téléphone en conduisant. Une seule personne à la fois peut conduire le scooter. Gardez une distance de sécurité avec les autres utilisateurs. Maintenez votre équilibre lorsque vous tournez. Un frein défectueux peut être dangereux pendant la conduite – assurez-vous qu'il est en bon état. L'utilisation du frein pendant la conduite provoque un échauffement. Ne touchez pas le frein/l'aille chaud avec la peau nue. Appliquez doucement le frein pour éviter de bloquer les roues et de perdre le contrôle. Si le frein se desserre, contactez le service SUN BABY pour obtenir de l'aide. Remplacez immédiatement les pièces lorsqu'elles sont usées ou endommagées, toujours après avoir consulté le service SUN BABY. Assurez-vous de bien comprendre toutes les étiquettes de sécurité avant de rouler. Ne vous déplacez pas à grande vitesse, sur un terrain accidenté, et n'effectuez pas d'acrobaties ou de virages brusques sans une formation appropriée. Rangez votre scooter à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé pour le protéger des rayons UV, de la pluie et d'autres facteurs nocifs. N'essayez pas de démonter, modifier, réparer ou remplacer des composants sans instructions de SUN BABY. Le non-respect des recommandations peut entraîner une menace pour la santé et la vie de l'utilisateur, des dommages permanents au scooter et une remise en question du bien-fondé de la réclamation. Avertissements supplémentaires : Ne soulevez pas le produit du sol lorsque les roues sont en mouvement. Ne sautez pas sur ou hors du scooter et ne sautez pas lorsque vous êtes dessus utiliser. Gardez vos pieds fermement sur le pont pendant la conduite. ENTRETIEN : Vérifiez régulièrement l'état technique du scooter, remplacez immédiatement les éléments usés ou rouillés. Les attaches autobloquantes peuvent perdre de leur efficacité avec le temps, vérifiez donc leur bon fonctionnement et si elles se desserrent, remplacez-les si elles sont rouillées ou usées. Après chaque trajet, nettoyez le scooter de la saleté avec un chiffon doux et humide et essuyez-le. N'utilisez pas de solvants ou de détergents à base d'alcool. Ne pas laver sous l'eau courante, en particulier les roues, où les roulements pourraient être dégraisés. INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA BATTERIE. Les piles ne peuvent être remplacées que par un adulte. ATTENTION! Pour des raisons de sécurité, les piles ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Pour insérer de nouvelles piles ou les remplacer, dévissez la vis qui fixe le rabat au compartiment à piles, insérez les piles en respectant leur polarité, fermez soigneusement le compartiment avec le rabat et resserrez la vis. Retirez toujours les batteries usagées de votre scooter. Retirez également les piles en cas de non utilisation prolongée. Utilisez des piles alcalines. Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves ou de types différents. Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient exploser. Ne jetez pas les piles dans la nature ou avec d'autres déchets ménagers. Les batteries sont des déchets dangereux pour l'environnement et doivent donc être éliminées dans un endroit désigné. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation ensemble. Ne connectez pas le produit à plus que le nombre recommandé de sources d'alimentation. Ne chargez pas de piles non rechargeables. Retirez toujours les batteries en charge du scooter et chargez-les hors de portée des enfants. Protection de l'environnement : Informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques. Une fois la durée de vie de l'appareil expirée ou lorsque la réparation n'est plus rentable, l'appareil ne doit pas être jeté. Afin d'éliminer correctement l'appareil, il doit être déposé dans les points de collecte appropriés, où il sera accepté gratuitement. De plus amples détails sur l'élimination peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale ou du point de collecte le plus proche. La liquidation non conforme à la réglementation pourra être passible d'amendes conformément à la réglementation en vigueur dans le pays concerné. Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle, mais rapportées dans une installation de recyclage.

ET: Peso massimo utente 50 kg, età 3+.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale utente e le avvertenze di sicurezza. Conservatelo per un possibile utilizzo futuro. Assicurati di comprendere e accettare tutte le istruzioni su come utilizzare lo scooter in sicurezza, poiché l'utente è responsabile per eventuali danni o perdite derivanti da un uso improprio. **ATTENZIONE!** Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo preliminare: assicurarsi che tutte le coperture e i cuscinetti forniti in origine siano al loro posto ed in buone condizioni, verificare il corretto funzionamento dell'impianto frenante, assicurarsi che le coperture degli assi e simili siano montate correttamente, controllare che i pneumatici non presentino difetti e sono montati correttamente sugli assi. Utilizzare il prodotto solo in luoghi ritenuti sicuri per l'uso. Mantenere e riparare i componenti secondo le linee guida del produttore, utilizzando parti di ricambio autorizzate installate da un tecnico dell'assistenza. Evitare il contatto di mani, piedi, capelli, parti del corpo, indumenti o oggetti simili con parti in movimento, ruote o trasmissione. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a causa del rischio di lesioni e perdita della vita. I bambini non devono utilizzare lo scooter senza supervisione. **AVVERTIMENTO!** La supervisione di un adulto è obbligatoria. Non lasciare mai un bambino incustodito da un adulto. Evitare corse, guida acrobatica o manovre che potrebbero portare alla perdita di controllo o ad azioni incontrollate. Non utilizzare nel traffico. Evitare dossi bruschi, griglie di scarico e cambiamenti improvvisi delle condizioni del fondo stradale poiché potrebbero causare la perdita di controllo dello scooter. Evitare il contatto con acqua, sabbia, ghiaia, terra, foglie o altri detriti stradali che compromettano la trazione, la frenata e la visibilità. Evitare aree con gas infiammabili, vapore, liquidi o polvere che potrebbero causare incendi. Seguire le raccomandazioni, le istruzioni e le normative locali del produttore. Uno scooter senza illuminazione deve essere utilizzato solo in condizioni di luce diurna. Aumenta la tua visibilità sulla strada con luci, catarifrangenti e bandiere. Le persone con determinate condizioni mediche, come problemi cardiaci, problemi alla testa, alla schiena o al collo, o disabilità mentali o fisiche, non devono utilizzare questo prodotto. Non guidare di notte, dopo aver bevuto alcolici o altre droghe. Non trasportare oggetti durante la guida. Indossa sempre le scarpe e assicurati che i lacci delle scarpe siano allacciati saldamente. Tieni sempre i piedi ben saldi sulla piattaforma. Indossare sempre adeguati dispositivi di protezione, tra cui casco certificato, ginocchiere e gomitiere. Evita distrazioni come rispondere al telefono durante la guida. Solo una persona alla volta può guidare lo scooter. Mantenere una distanza di sicurezza dagli altri utenti. Mantieni l'equilibrio quando giri. Un freno malfunzionante può essere pericoloso durante la guida: assicurati che sia in buone condizioni. L'utilizzo del freno durante la guida ne provoca il surriscaldamento. Non toccare il freno/parafango caldo a pelle nuda. Applicare delicatamente il freno per evitare di bloccare le ruote e perdere il controllo. Se il freno si allenta, contattate il servizio SUN BABY per assistenza. Sostituire immediatamente le parti quando risultano usurate o danneggiate, sempre dopo aver consultato il servizio SUN BABY. Assicurati di comprendere tutte le etichette di sicurezza prima di guidare. Non muoversi ad alta velocità, su terreno irregolare, né eseguire acrobazie o svolte improvvise senza un adeguato addestramento. Riponi lo scooter al chiuso quando non lo usi per proteggerlo dai raggi UV, dalla pioggia e da altri fattori dannosi. Non tentare di smontare, modificare, riparare o sostituire alcun componente senza istruzioni da parte di SUN BABY. La mancata osservanza delle raccomandazioni può comportare pericolo per la salute e la vita dell'utente, danni permanenti allo scooter e mettere in dubbio la validità del reclamo. Ulteriori avvertenze: non sollevare il prodotto da terra mentre le ruote sono in movimento. Non salire o scendere dallo scooter né saltare mentre si è a bordo utilizzato. Tieni i piedi ben saldi sulla pedana durante la guida. **MANUTENZIONE:** Controllare regolarmente le condizioni tecniche dello scooter, sostituire immediatamente gli elementi usurati o arrugginiti. Gli elementi di fissaggio autobloccanti col tempo possono perdere la loro efficacia, quindi verificate il corretto funzionamento e se si allentano, sostituiteli se sono arrugginiti o usurati. Dopo ogni utilizzo, pulire lo scooter dallo sporco con un panno morbido umido e asciugarlo. Non utilizzare solventi o detergenti a base di alcool. Non lavare sotto l'acqua corrente, soprattutto le ruote, dove i cuscinetti potrebbero perdere il grasso. **ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA.** Le batterie possono essere sostituite solo da un adulto. **ATTENZIONE!** Per motivi di sicurezza le batterie non devono cadere nelle mani dei bambini. Per inserire nuove batterie o sostituirle, svitare la vite che fissa lo sportello al vano batterie, inserire le batterie rispettando la polarità, chiudere accuratamente il vano con lo sportello e serrare nuovamente la vite. Rimuovere sempre le batterie usate dallo scooter. Rimuovere le batterie anche quando non vengono utilizzate per un lungo periodo. Utilizzare batterie alcaline. Non mischiare batterie usate con batterie nuove o di tipo diverso. Non gettare le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere. Non smaltire le batterie nell'ambiente o con altri rifiuti domestici. Le batterie sono rifiuti pericolosi per l'ambiente e devono pertanto essere smaltite in un luogo designato. Non cortocircuitare insieme i terminali di alimentazione. Non collegare il prodotto a un numero di fonti di alimentazione superiore a quello consigliato. Non caricare batterie non ricaricabili. Rimuovere sempre le batterie in carica dallo scooter e caricarle lontano dalla portata dei bambini. Tutela dell'ambiente: Informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Una volta scaduta la vita utile del dispositivo o quando la riparazione non è più redditizia, il dispositivo non deve essere gettato via. Per smaltire correttamente il dispositivo è necessario portarlo negli appositi punti di raccolta, dove verrà accettato gratuitamente. Ulteriori dettagli sullo smaltimento possono essere ottenuti presso l'autorità locale o il punto di raccolta più vicino. La liquidazione non conforme alla normativa potrà essere soggetta a sanzioni secondo la normativa vigente nel paese interessato. Le batterie non devono essere gettate nel cestino dei rifiuti, ma restituite ad un centro di riciclaggio.

NL: Maximaal gebruikersgewicht 50 kg, leeftijd 3+

Lees de gebruikershandleiding en veiligheids waarschuwingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar het voor mogelijk toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat u alle instructies over hoe u de scooter veilig kunt gebruiken, begrijpt en accepteert, aangezien u als gebruiker verantwoordelijk bent voor eventuele schade of verlies als gevolg van oneigenlijk gebruik. **AANDACHT!** Voer vóór elk gebruik een voorafgaande controle uit: zorg ervoor dat alle origineel meegeleverde hozen en remblokken op hun plaats zitten en in goede staat zijn, controleer of het remsysteem goed werkt, zorg ervoor dat askappen en dergelijke goed zijn aangebracht, controleer of de banden zijn er niet, ze hebben geen gebreken en zijn goed op de assen gemonteerd. Gebruik het product alleen op plaatsen die veilig worden geacht voor gebruik. Onderhoud en repareer componenten volgens de richtlijnen van de fabrikant, met behulp van goedgekeurde vervangingsonderdelen die door een servicemonteur zijn geïnstalleerd. Vermijd contact van handen, voeten, haar, lichaamsdelen, kleding of soortgelijke voorwerpen met bewegende delen, wielen of aandrijving. Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, vanwege het risico op letsel en overlijden. Kinderen mogen de scooter niet zonder toezicht gebruiken, **WAARSCHUWING!** Toezicht door volwassenen is verplicht. Laat een kind nooit zonder toezicht van een volwassene achter. Vermijd racen, stuntrijden of manoeuvres die kunnen leiden tot verlies van controle of ongecontroleerde acties. Niet gebruiken in het verkeer. Vermijd scherpe hobbels, rioolroosters en plotselinge veranderingen in de toestand van het wegdek, aangezien deze ertoe kunnen leiden dat u de controle over de scooter verliest. Vermijd contact met water, zand, grind, vuil, bladeren of ander wegafval dat de tractie, het remmen en het zicht belemmert. Vermijd gebieden met ontvlambare gassen, stoom, vloeistoffen of stof die brand kunnen veroorzaken. Volg de aanbevelingen, instructies en lokale regelgeving van de fabrikant. Een scooter zonder verlichting mag alleen bij daglicht worden gebruikt. Vergroot uw zichtbaarheid op de weg met verlichting, reflectoren en vlaggen. Mensen met bepaalde medische aandoeningen, zoals hartproblemen, hoofd-, rug- of nekproblemen, of mentale of fysieke handicaps, mogen dit product niet bedienen. Rijd niet 's nachts, na het drinken van alcohol of andere drugs. Draag geen voorwerpen tijdens het rijden. Draag altijd schoenen en zorg ervoor dat uw schoenveters goed vastzitten. Houd uw voeten te allen tijde stevig op het platform. Draag altijd de juiste beschermingsmiddelen, waaronder een gecertificeerde helm, knie- en elleboogbeschermers. Vermijd afleiding zoals het beantwoorden van telefoons tijdens het rijden. Er kan slechts één persoon tegelijk op de scooter rijden. Houd een veilige afstand tot andere gebruikers. Behoud uw evenwicht tijdens het draaien. Een defecte rem kan gevaarlijk zijn tijdens het rijden. Zorg ervoor dat de rem in goede staat verkeert. Als u tijdens het rijden de rem gebruikt, wordt deze warm. Raak de hete rem/spatbord niet met blote huid aan. Trap zachtjes op de rem om te voorkomen dat de wielen blokkeren en de controle verliezen. Als de rem losraakt, neem dan contact op met de SUN BABY-service voor hulp. Vervang onderdelen onmiddellijk wanneer deze versleten of beschadigd zijn, altijd na overleg met de SUN BABY-service. Zorg ervoor dat u alle veiligheidslabels begrijpt voordat u gaat rijden. Beweeg niet met hoge snelheid, over oneffen terrein, en voer geen acrobatie uit of plotselinge bochten zonder de juiste training. Bewaar uw scooter binnenshuis wanneer u deze niet gebruikt, om hem te beschermen tegen UV-straling, regen en andere schadelijke factoren. Probeer geen onderdelen te demonteren, wijzigen, repareren of vervangen zonder instructies van SUN BABY. Het niet opvolgen van de aanbevelingen kan resulteren in een bedreiging voor de gezondheid en het leven van de gebruiker, permanente schade aan de scooter en het in twiffel trekken van de geldigheid van de klacht. Aanvullende waarschuwingen: Til het product niet van de grond terwijl de wielen in beweging zijn. Spring niet op of van de scooter en spring niet terwijl u erop zit/gebruikt. Houd uw voeten stevig op het dek tijdens het varen. **ONDERHOUD:** Controleer regelmatig de technische staat van de scooter, vervang versleten of roestige elementen onmiddellijk. Zelfborgende sluitingen kunnen na verloop van tijd hun effectiviteit verliezen. Controleer dus of ze goed werken en als ze loskomen, vervang ze dan als ze roestig of versleten zijn. Maak de scooter na elke rit schoon met een zachte, vochtige doek en veeg hem droog. Gebruik geen oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen op alcoholbasis. Was ze niet onder stromend water, vooral niet de wielen, omdat de lagers dan uit het vet kunnen worden gespoeld. **INSTRUCTIES VOOR HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJ.** Batterijen mogen alleen door een volwassene worden vervangen. **AANDACHT!** Om veiligheidsredenen mogen batterijen niet in de handen van kinderen vallen. Om nieuwe batterijen te plaatsen of te vervangen, draait u de schroef los waarmee het klepje aan het batterijvak is bevestigd, plaatst u de batterijen volgens hun polariteit, sluit u het compartiment voorzichtig met het klepje en draait u de schroef weer vast. Verwijder gebruikte accu's altijd uit uw scooterbodem. Verwijder ook de batterijen als u deze langere tijd niet gebruikt. Gebruik alkalibatterijen. Meng gebruikte batterijen niet met nieuwe of andere typen. Gooi batterijen niet in vuur, ze kunnen ontploffen. Gooi batterijen niet weg in het milieu of met ander huishoudelijk afval. Batterijen zijn milieugevaarlijk afval en moeten daarom op een daarvoor bestemde plaats worden weggegooid. Sluit de voedingsklemmen niet kort met elkaar. Sluit het product niet aan op meer dan het aanbevolen aantal stroombronnen. Laad geen niet-oplaadbare batterijen op. Haal de oplaadaccu's altijd uit de scooter en laad ze op buiten het bereik van kinderen. Milieubescherming: Informatie over de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur. Nadat de levensduur van het apparaat is verstreken of wanneer reparatie niet langer rendabel is, mag het apparaat niet worden weggegooid. Om het apparaat op de juiste manier af te voeren, moet het naar de daarvoor bestemde inzamelpunten worden gebracht, waar het gratis wordt aanvaard. Meer informatie over de verwijdering kunt u verkrijgen bij uw gemeente of het dichtstbijzijnde inzamelpunt. Bij een liquidatie die niet aan de regelgeving voldoet, kunnen boetes worden opgelegd overeenkomstig de regelgeving die in het betreffende land van kracht is. Batterijen mogen niet in de vuilnisbak worden gegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf.

SE: Max användarvikt 50 kg, ålder 3+

Innan du använder produkten, läs bruksanvisningen och säkerhetsvarningarna noggrant. Spara den för eventuell framtida användning. Se till att du förstår och accepterar alla instruktioner om hur du använder skotern på ett säkert sätt, eftersom du som användare kommer att vara ansvarig för eventuella skador eller förluster till följd av felaktig användning. UPPMÄRKSAMHET! Utför en preliminär kontroll före varje användning: se till att alla original medföljande kåpor och belägg är på plats och i gott skick, kontrollera att bromssystemet fungerar korrekt, se till att axelkåpor och liknande är korrekt monterade, kontrollera att däckan är på bra hågra defekter och är korrekt monterade på axlarna. Använd produkten endast på platser som anses säkra att använda. Underhåll och reparera komponenter enligt tillverkarens riktlinjer, med hjälp av auktoriserade reservdelar installerade av en servicetekniker. Undvik kontakt med händer, fötter, hår, kroppsdelar, kläder eller liknande föremål med rörliga delar, hjul eller drivning. Produkten är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, på grund av risken för skador och förlust av liv. Barn ska inte använda skotern utan uppsikt. VARNING! Vuxen tillsyn är obligatorisk. Lämna aldrig ett barn utan tillsyn av en vuxen. Undvik racings, stunkörning eller manövrar som kan leda till förlust av kontroll eller okontrollerade handlingar. Använd inte i trafiken. Undvik vassa gupp, avslappsgaller och plötsliga förändringar i vägtytan eftersom de kan få dig att tappa kontrollen över skotern. Undvik kontakt med vatten, sand, grus, smuts, löv eller annat vägskräp som försämrar dragkraft, bromsning och sikt. Undvik områden med brandfarliga gaser, ånga, vätskor eller damm som kan orsaka brand. Följ tillverkarens rekommendationer, instruktioner och lokala föreskrifter. En skoter utan belysning bör endast användas i dagsljus. Öka din synlighet på vägen med ljus, reflexer och flaggor. Personer med vissa medicinska tillstånd, såsom hjärtproblem, problem med huvud, rygg eller nacke, eller psykiska eller fysiska funktionshinder, bör inte använda denna produkt. Kör inte bil på natten, efter att ha druckit alkohol eller andra droger. Bär inte föremål under körning. Bär alltid skor och se till att dina skosöner är ordentligt knutna. Håll fötterna stadigt på plattformen hela tiden. Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive en certifierad hjälm, knä- och ambäggsskydd. Undvik distractioner som att svara i telefon när du kör. Endast en person kan åka skoter åt gången. Håll ett säkert avstånd från andra användare. Behåll balansen när du svänger. En felaktig broms kan vara farlig under körning - se till att den är i gott skick. Att använda bromsen under körning gör att den värms upp. Kör inte den varma bromsen/skärmen med bar hud. Dra försiktigt i bromsen för att undvika att låsa hjulen och tappa kontrollen. Om bromsen lossnar, kontakta SUN BABY-service för hjälp. Byt ut delar omedelbart när de är slitna eller skadade, alltid efter att ha rådfrågat SUN BABY-service. Se till att du förstår alla säkerhetsetiketter innan du kör. Rör dig inte i höga hastigheter, över övann terräng eller utför akrobatik eller plötsliga svängar utan ordentlig träning. Förvara din skoter inomhus när den inte används för att skydda den från UV-strålar, regn och andra skadliga faktorer. Försök inte att demontera, modifiera, reparera eller byta ut några komponenter utan instruktioner från SUN BABY. Underlåtenhet att följa rekommendationerna kan leda till ett hot mot användarens hälsa och liv, permanent skada på skotern och ifrågasättande av klagomålets giltighet. Ytterligare varningar: Lyft inte produkten från marken medan hjulen är i rörelse. Hoppa inte på eller av skotern och hoppa inte på den använda sig av. Håll fötterna stadigt på däck medan du rider. UNDERHÅLL: Kontrollera regelbundet scooters tekniska skick, byt ut slitna eller rostiga delar omedelbart. Självblåsande fästelement kan förlora sin effektivitet med tiden, så kontrollera att de fungerar korrekt och om de lossnar, byt ut dem om de är rostiga eller slitna. Efter varje tur, rengör skotern från smuts med en mjuk fuktig trasa och torka den torr. Använd inte lösningsmedel eller alkoholbaserade rengöringsmedel. Tvätta inte under rinnande vatten, speciellt hjulen, där lagren kan tvättas ur fett. INSTRUKTIONER FÖR BYT AV BATTERIER. Batterier får endast bytas av en vuxen. UPPMÄRKSAMHET! Av säkerhetsskäl får batterier inte falla i händerna på barn. För att sätta i nya batterier eller byta ut dem, skruva loss skruven som faster luckan i batterifatlock, sätt i batterierna enligt deras polaritet, stäng facket försiktigt med luckan och dra åt skruven igen. Ta alltid bort använda batterier från din skoter. Ta också ur batterierna när de inte används under en längre tid. Använd alkaliska batterier. Blanda inte använda batterier med nya eller olika typer. Kasta inte batterier i eld, de kan explodera. Kasta inte batterier i miljön eller med annat hushållsavfall. Batterier är miljöfarligt avfall och bör därför kasseras på avsedd plats. Kortslut inte strömanslutningarna. Anslut inte produkten till fler än det rekommenderade antalet strömkällor. Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier. Ta alltid ur laddningsbatterier från skotern och ladda dem på avstånd från barn. Miljöskydd: Information om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning. Efter att enhetens livslängd har gått ut, eller när reparation inte längre är lönsam, ska enheten inte slängas. För att kassera enheten på rätt sätt bör den lämnas till lämpliga insamlingsställen, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. Ytterligare information om kassering kan erhållas från din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe. En likvidation som inte följer bestämmelserna kan bli föremål för böter enligt gällande bestämmelser i det berörda landet. Batterier ska inte slängas i papperskorgen utan lämnas tillbaka till en uppsamlingsplats för återvinning.

SK: Maximálna hmotnosť užívateľa 50 kg, vek 3+

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie a bezpečnostné upozornenia. Uschovajte si ho pre budúce použitie, uistite sa, že rozumiete a akceptujete všetky bezpečnostné pokyny, pretože ako používateľ nesiete zodpovednosť za akékoľvek škody alebo straty spôsobené nesprávnym používaním. POZOR! Pred každým použitím vykonajte počiatočnú kontrolu odporúčajú výrobcu: uistite sa, že všetky originálne dodané kryty a podložky sú na svojom mieste a v dobrom stave, skontrolujte, či brzdyový systém funguje správne, uistite sa, že kryty náprav a pod. namontované, skontrolujte, či pneumatiky nemajú chyby a či sú správne namontované na nápravách. Výrobok používajte iba na miestach, ktoré sú považované za bezpečné. Udržiavajte a opravujte komponenty podľa špecifikácií výrobcu pomocou autorizovaných náhradných dielov inštalovaných servisným technikom. Zabráňte kontaktu rúk, nôh, vlasov, časti tela, odevu alebo podobných predmetov s pohyblivými časťami, kolesami alebo pohonom. Výrobok nie je určený na používanie deťmi alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami z dôvodu rizika zranenia a straty života. Deti by nemali používať kolobežku bez dozoru. POZOR! Dohľad dospelých je povinný. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru dospeléj osoby. Vyhňte sa pretekaniu, kaskádovej jazde alebo manévrom, ktoré môžu viesť k strate kontroly alebo nekontrolovaným činnostiam. Nepoužívajte v premávke. Vyhňte sa ostrým nerovnostiam, kanalizačným mriežkam a náhlým zmenám v podmienkach povrchu vozovky, pretože môžu spôsobiť stratu kontroly nad skútrom. Vyhňte sa kontaktu s vodou, pieskom, štrkom, špinou, listím alebo inými nečistotami na ceste, ktoré zhoršujú trakciu, brzdenie a viditeľnosť. Vyhňte sa oblastiam s horľavými plynmi, parou, kvapalinami alebo prachom, ktoré môžu spôsobiť požiar. Dodržiavajte odporúčania výrobcu, pokyny a miestne predpisy. Kolobežka bez osvetlenia by sa mala používať iba za denného svetla. Zvýšte svoju viditeľnosť na ceste pomocou svetiel, reflektorov a vlajok. Ľudia s určitými zdravotnými problémami, ako sú srdcové problémy, tehotenstvo, problémy s hlavou, chrbtom alebo krkom alebo mentálne alebo fyzické postihnutie, by tento výrobok nemali obsluhovať. Nešoférujte v noci, po požití alkoholu alebo iných drog. Nenoste predmety počas jazdy. Vždy noste topánky a uistite sa, že máte šnúry na topánkach bezpečne zviazané. Po celý čas držte nohy pevne na platforme. Vždy noste vhodné ochranné prostriedky vrátane certifikovanej prilby, chráničov kolien a lakťov. Vyhňte sa rozptyľovaniu, ako je napríklad odpovedanie na telefón počas jazdy. Na kolobežke môže jazdiť vždy len jedna osoba. Udržujte bezpečnú vzdialenosť od ostatných používateľov. Pri otáčaní udržiajte rovnováhu. Neufunkčná brzda môže byť počas jazdy nebezpečná – uistite sa, že je v dobrom stave. Nedotýkajte sa horúcej brzdy holou pokožkou. Jemne zabrzďte, aby ste predišli zablokovaniu kolies a strate kontroly. Ak sa brzda uvoľní, požiadajte o pomoc servis SUN BABY. Opoťrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte, vzhľadovo po konzultácii so servisom SUN BABY. Pred jazdou sa uistite, že rozumiete všetkým bezpečnostným štítkom. Bez riadneho tréningu sa nepohybujte vysokou rýchlosťou, po nerovnom teréne, nevykonávajte akrobaciu alebo náhle zákruty. Keď kolobežku nepoužívate, skladujte ju vo vnútri, aby ste ju chránili pred UV žiarením, dažďom a inými škodlivými faktormi. Nepokúšajte sa rozoberať, upravovať, opravovať alebo vymieňať žiadne komponenty bez pokynov od SUN BABY. Nedodržanie odporúčaní môže mať za následok ohrozenie zdravia a života užívateľa, trvalé poškodenie kolobežky a spochybnenie oprávnenosti reklamácie. Ďalšie upozornenia: Nedvíhajte výrobok zo zeme, keď sú kolesá v pohybe. Počas používania kolobežky neskáče, nevyskakujte ani neskáče. Počas jazdy držte nohy pevne na palube. POKYNY NA VÝMENU BATERIE Bateriaťu môže vymeniť iba dospelá osoba. POZOR! Z bezpečnostných dôvodov sa batérie nesmú dostať do rúk deťom. Ak chcete vložiť nové batérie alebo ich vymeniť, odskrutkujte skrutku, ktorá pripevňuje klapku k priehradke na batérie, vložte batérie podľa ich polarít, priehradku opatrne uzavrite klapkou a skrutku opäť utiahnite. Zo skútra vždy vyberte použité batérie. Batérie vyberte aj vtedy, keď sa dlhší čas nepoužívate. Používajte alkalické batérie. Nemešajte použiť batérie s novými alebo rôznymi typmi. Batérie nevhadzujte do ohňa, môžu explodovať. Batérie nevhadzujte do životného prostredia ani do iného domového odpadu. Batérie sú odpadom nebezpečným pre životné prostredie, a preto by sa mali likvidovať na určenom mieste. Neskruťujte navzájom napájacie svorky. Nepripájajte výrobok k viac ako odporúčanému počtu zdrojov napájania. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Nabíjacie batérie vždy vyberte zo skútra a nabíjajte ich mimo dosahu detí.

RO: Greutatea maximă a utilizatorului 50 kg, vârsta peste 3 ani

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție manualul de utilizare și avertismentele de siguranță. Vă rugăm să-l păstrați pentru referințe viitoare. Vă rugăm să vă asigurați că înțelegeți și acceptați toate instrucțiunile de siguranță, deoarece dvs., în calitate de utilizator, sunteți responsabil pentru orice daune sau pierderi rezultate din utilizarea necorespunzătoare. **ATENȚIE!** Înainte de fiecare utilizare, efectuați verificarea inițială recomandată de producător: asigurați-vă că toate capacele și șabtele furnizate inițial sunt la locul lor și în stare bună, verificați funcționarea corectă a sistemului de frânare, asigurați-vă că capacele osiilor și altele asemenea sunt corect montate, verificați dacă anvelopele nu prezintă defecte și sunt montate corect pe osii. Utilizați produsul numai în locuri considerate sigure pentru utilizare. Întrețineți și reparați componentele conform specificațiilor producătorului, folosind piese de schimb autorizate instalate de un tehnician de service. Evitați contactul mâinilor, picioarelor, părului, părților corpului, îmbrăcămintel sau obiectelor similare cu părțile mobile, roțile sau transmisia. Produsul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, din cauza riscului de rănire și pierderea vieții. Copiii nu trebuie să folosească scuterul fără supraveghere. **AVERTIZARE!** Supravegherea unui adult este obligatorie. Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat de un adult. Evitați cursele, condusul cu cascadorii sau manevrele care pot duce la pierderea controlului sau la acțiuni necontrolate. Nu utilizați în trafic. Evitați denivelările ascuțite, grătarele de canalizare și schimbările bruște ale condițiilor suprafeței drumului, deoarece acestea vă pot face să pierdeți controlul scuterului. Evitați contactul cu apa, nisipul, pietrișul, murdăria, frunzele sau alte resturi de drum care afectează tracțiunea, frânarea și vizibilitatea. Evitați zonele cu gaze inflamabile, abur, lichide sau praf care pot provoca incendii. Urmați recomandările, instrucțiunile și reglementările locale ale producătorului. Un scuter fără iluminare ar trebui folosit numai în condiții de lumină naturală. Crește-ți vizibilitatea pe drum cu lumini, reflectoare și steaguri. Persoanele cu anumite afecțiuni medicale, cum ar fi probleme cu inima, sarcină, probleme cu capul, spatel sau gâtul sau dizabilități mentale sau fizice, nu trebuie să opereze acest produs. Nu conduceți noaptea, după ce ați consumat alcool sau alte droguri. Nu transportați obiecte în timp ce conduceți. Purtați întotdeauna pantofi și asigurați-vă că șireturile sunt legate bine. Țineți-vă picioarele ferm pe platformă în orice moment. Purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat, inclusiv o cască certificată, genunchiere și coate. Evitați distragerea atenției, cum ar fi răspunsul la telefon în timpul conducerii. Doar o singură persoană poate conduce scuterul la un moment dat. Păstrați o distanță de siguranță față de alți utilizatori. Păstrați-vă echilibrul când vă întoarceți. O frână defectuoasă poate fi periculoasă în timpul conducerii - asigurați-vă că este în stare bună. Nu atingeți frâna fierbinte cu pielea goală. Acționați ușor frâna pentru a evita blocarea roților și pierderea controlului. Dacă frâna se slăbește, contactați serviciul SUN BABY pentru asistență. Înlocuiți imediat piesele atunci când sunt uzate sau deteriorate, întotdeauna după consultarea service-ului SUN BABY. Asigurați-vă că înțelegeți toate etichetele de siguranță înainte de a merge. Nu vă deplasați la viteze mari, pe teren accidentat și nu efectuați acrobații sau viraj bruște fără antrenament adecvat. Păstrați scuterul în interior atunci când nu este utilizat pentru a-l proteja de razele UV, ploaie și alți factori nocivi. Nu încercați să dezasamblați, să modificați, să reparați sau să înlocuiți componente fără instrucțiuni de la SUN BABY. Nerespectarea recomandărilor poate duce la o amenințare pentru sănătatea și viața utilizatorului, deteriorarea permanentă a scuterului și punerea sub semnul întrebării asupra validității reclamației. Avertismente suplimentare: Nu ridicați produsul de la sol în timp ce roțile sunt în mișcare. Nu sari pe, sari de jos sau sari în timp ce folosești scuterul. Ține-ți picioarele ferm pe punte în timp ce călărești. **INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNLOCUIREA BATERIEI** Bateria poate fi înlocuită numai de un adult. **ATENȚIE!** Din motive de siguranță, bateriile nu trebuie lăsate să cadă în mâinile copiilor. Pentru a introduce baterii noi sau a le înlocui, deșurubați șurubul care fixează clapeta de compartimentul bateriei, introduceți bateriile conform polarității lor, închideți compartimentul cu grijă cu clapeta și strângeți din nou șurubul. Scoateți întotdeauna bateriile uzate din scuter. De asemenea, scoateți bateriile atunci când nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Utilizați baterii alcaline. Nu amestecați bateriile uzate cu altele noi sau de diferite tipuri. Nu aruncați bateriile în foc, acestea pot exploda. Nu aruncați bateriile în mediu înconjurător sau împreună cu alte deșeuri menajere. Bateriile sunt deșeuri periculoase pentru mediu și, prin urmare, trebuie aruncate într-un loc desemnat. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare împreună. Nu conectați produsul la un număr mai mare de surse de alimentare decât cel recomandat. Nu încălcați bateriile nereîncărcabile. Scoateți întotdeauna bateriile de încărcare din scuter și încălcați-le departe de copii.

